

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 9 (1933)

**Heft:** 37

**Artikel:** Gesichter hinter Zeichen : zweite Reihe : Bern

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752509>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# M.

**Dr. Hugo Marti.** Von der verspätet, aber beschleunigt absolvierten Hochschulbank weg — einige sehr universitätsferne Auslandsjahre hatten das Studium gründlich unterbrochen — kam ich im Frühjahr 1922 als literarischer Redakteur zum «Bund». Ich hatte mich bis dahin nie mit Journalismus befaßt. Die Berufswahl schien Zufall und war bestimmt

Schicksal, das ich nie beklagt habe — auch dann nicht, wenn keine Zeit mehr blieb zu schöpferischen Arbeiten außerhalb der Zeitung. Das schönste an meinem Arbeitsgebiet ist, daß es keine einschränkende Grenzen kennt; der Strich, unter dem ich schreibe, ist jedenfalls keine. Abstecher auf erholungsreichen Seitenpfaden umschnörkeln freundlich den Weg der Pflicht.

# Th.

**W. Thormann:** Von Haus aus Fürsprecher, zog ihn Neigung schon früh zum Journalistenberuf. Mit jener konservativen Ader ausgezeichnet, die den Bernern meist eignet, war er von Anfang seiner Karriere an beim «Berner Tagblatt» tätig, wo er als Th. zu Politik und Parlament, als th. aber zu Literatur und Theater Stellung nimmt.

# W.E.

**Dr. iur. Walter Egger,** von 1922 bis Frühjahr 1932 Handelsredakteur des «Bund», seither Mitglied der politischen Inlandredaktion dieser Zeitung. Gegenwärtig Präsident des Bundesstädtischen Pressevereins.

# Gesichter hinter Zeichen

In unserer Nummer 34 zeigten wir unter der gleichen Ueberschrift eine Anzahl zürcherischer Presseleute. Heute gilt unsere Enträtselungsabsicht den bundesstädtischen Blättern. Zu einigen der dort am häufigsten wiederkehrenden Zeichen oder Initialen setzen wir Bild und Beschriftung, die auch diesmal von den «Entzifferern» selber stammt.

Aufnahmen Ad. Keller

Zweite Reihe: BERN



# Sch.

**Dr. Willy Schweizer,** volkswirtschaftlicher Redakteur der «Neuen Berner Zeitung». Schreibt hauptsächlich über Handels-, Finanz- und Agrarpolitik. Verkehrswirtschaftliche Untersuchungen, zoll- und mittelstandspolitische Artikelreihen bahnten ihm den Weg zu Politik und Journalismus. Verfasser einer Studie über «Die wirtschaftspolitischen Strömungen der Nachkriegszeit» und einer Schrift «Wirtschaftskrieg und Schweizerfranken». Eine rege Vortragstätigkeit wirtschaftspolitischer Natur ergänzt die Arbeit der Feder.



# -lf.

**G. Landolf,** Redakteur des «Bund»: verwandelt Feste, Sport, Verkehr und was ihm sonst über den Weg läuft in Lesbares. Spezialität: Manöverbilder, «von unten gesehen». Alte (und treue) Liebe: zur Schule; Faible: für Trachten und Autos; Erholung und Vergnügen: aufregende Reportagen. Treibt Journalistik als «Dienst am Volke», soweit möglich in unterhaltsamer Tonart, wenn's sein muß auch kritisch und mit Spott.



△

Emmy Moor-Wytenbach, Gerichtsberichterstatterin der «Berner Tagwacht». Ich liebe meinen Beruf. Der Gerichtssaal ist immer ein getreuer Spiegel des sozialen und wirtschaftlichen Lebens einer Bevölkerung. Sein Alltag ist darum lehrreicher als seine Sensationen. Der Gerichtsberichterstatter, der jahraus, jahrein Zeuge der Schicksale ist, die diese Schranken passieren, empfindet es als Vorrrecht, für die Erniedrigten und Beleidigten einzutreten.



-ss.

Kapellmeister Kurt Joß. Ich bin Musikkritiker an der «Neuen Berner Zeitung», Bundesstadtkorrespondent der schweizerischen Musikzeitung und Präsident der Musikpädagogischen Vereinigung Bern.

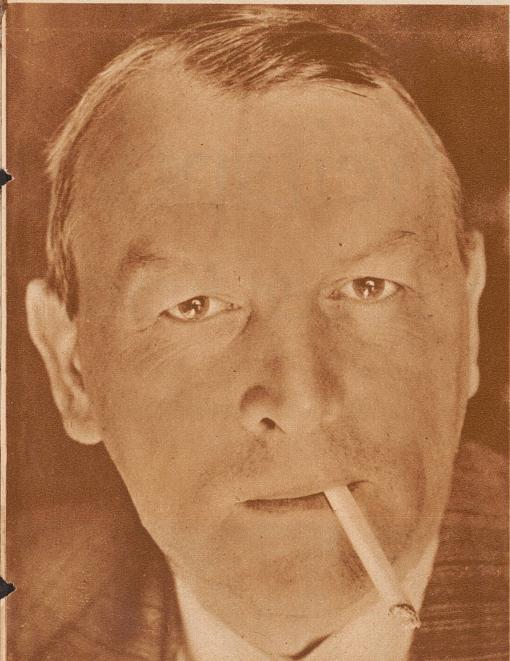
Als Musikkritiker befindet ich mich v. o., als ausübender Künstler auf dem Konzertpodium. Wo ich mich woher fühle? — Leicht zu sagen: stets dort, wo gute Musik gut ausgeführt wird!



-ab.

Adolf Schwab. Seit 16 Jahren Journalist und seit 10 Jahren Lokalredakteur am «Berner Tagblatt». Ist aus dem Kaufmannsstand hervorgegangen, hat aber den Berufswechsel noch keine Stunde bereut und würde immer wieder Journalist werden, wenn er noch mehrmals geboren würde. Seine Speziali-

täten sind Reise- und Kriminalreportage sowie Lokalplaudereien, die er unter dem Pseudonym Benjamin schreibt. Seine einzige Leidenschaft ist es, seine Nase in Dinge zu stecken, die er beachtenswert findet und da ist immer noch genügend vorhanden, besonders im schönen Bern. Wobei zu bemerken wäre, daß journalistische Neugier niemals ein Laster sein kann. Im Nebenberuf ist er Pfeifenraucher. Da er als Journalist genügend beschäftigt ist, hat er bisher noch keine Zeit gefunden, Romane oder Dramen zu schreiben.



A.K.

Dr. phil. Alfred Keller, seit 1919 Auslandredaktor des «Bund»; vorher neun Jahre als Berichterstatter schweizerischer Blätter im Ausland tätig.



-di.

Gian Bundi. Meine Jugend habe ich als Ausland-Engadiner in Berlin und Stettin verlebt, wo ich — der Kuriosität wegen sei das erwähnt — nicht nur deutsch, sondern auch romanisch lernte. So war kein besonderer Assimilations-Prozeß nötig, als wir im Jahre 1897 wieder in die Heimat zurückkehrten. Meine erste Theatertkritik habe ich im Herbst des gleichen

Jahres im «Bund» geschrieben, dessen Redaktion ich seit 1901 angehöre, als Musik- und Theaterreferent, zuerst politischer und dann Feuilleton-Redakteur. Daneben habe ich gewirkt als Librettist, Herausgeber von Engadiner Märchen, Übersetzer und Musikschriftsteller.



E. Sch.

Ernst Schürch, Chefredakteur des «Bund» seit 1925, Mitglied der verantwortlichen Redaktion seit 1922 mit besonderem Auftrag, Artikel innenpolitischen

Inhalts zu schreiben. Ist aus dem Gerichtsdienst (Gerichtspräsident, Staatsanwalt) in die Presse gekommen. Mitglied des bernischen Grossen Rates.